



TÜRKİYE ODALAR ve BORSALAR BİRLİĞİ

MART 2008



İşbirliği Teklifleri Bülteninde, çeşitli ülkelerdeki firma ve kuruluşlardan TOBB'a gönderilen ticari, mali ve teknik işbirliği teklifleri duyurulmaktadır. Bu bilgilere www.tobb.org.tr adresinden de ulaşabilmektedir.

Burada yer alan işbirliği teklifleri, kaynak belirtilmesi koşuluyla yayımlanabilir.

Duyurusu yapılan yabancı firmalarla temaslar ve müzakereler konusunda TOBB'un herhangi bir aracılık, tercüme veya danışmanlık hizmeti bulunmamaktadır.

Bültende yer alan bilgilerin doğruluğu ve güncelliği konusunda TOBB'un herhangi bir sorumluluğu bulunmamaktadır. TOBB, tekliflerin içeriğinden, size değişikliğe uğrayarak ya da geç ulaşmasından sorumlu tutulamaz.

Öte yandan, siz de mal ve hizmet alışverişine yönelik ticari, ortak yatırım ve finansmana yönelik mali ve teknoloji alışverişine yönelik teknik nitelikteki teklif ya da taleplerinizin İngilizce olarak yurtdışındaki ekonomi ve ticaret çevrelerine iletilmesini istiyorsanız, lütfen <http://boft.tobb.org.tr> adresine bağlanınız.

Tarım, bahçivanlık, avcılık ve ilgili ürünler

MISIR

200800127

FİRMA ADI: El Khalil Company For Foodstuff
220 El Horreya Road, Ibrahimia, Alexandria Egypt
TEL: ++20 (35) 906866
FAKS:++20 (35) 905920

e-posta: export@elkhalik-co.com

Pirinç üzerine çalışan firma, Türkiye'ye pirinç satmak üzere firmalarla temas kurmak istediğini bildiriyor. Söz konusu talep, Mısır Ticaret Müsteşarlığı tarafından iletilmiştir. Ayrıca firma yetkilisi ile +20 12 2134 247 numaralı cep telefonundan da temas kurulabilir.

Balık, balıkçılık ürünleri ve diğer balıkçılık yan ürünleri

GÜNEY AFRIKA

200800104

FİRMA ADI: GLOBAL CONNEXITY
Cape Town, South Africa

TEL: ++27 (84) 607 01 12

FAKS:++27 (86) 680 39 95

e-posta: david@globalconnexity.co.za

Firma, Pasifik istiridyeleri satmak istediğini bildiriyor.

Madencilik, taş ocağı işletme ve diğer ilgili ürünler

GÜNEY AFRIKA

200800056

FİRMA ADI: VIRCLIFF ENTERPRISE
2139 sandice Street, 1766 Ranofontain
TEL: ++27 (11) 693 34 00
FAKS:++27 (11) 693 34 00

Firma, granit, zeytinyağı ve muhtelif başka ürünler satmak istediğini bildiriyor.

Gıda maddeleri ve içecekler

BULGARİSTAN

200800117

FİRMA ADI: SEVUKTEKİN BULGARİA
Blvd. Hristo Tsanev 15-17 Sofia - BULGARİA

TEL: ++359 (29) 615833
FAKS:++359 (29) 615833
e-posta: sevuktekintrade@abv.bg
Likör, rakı, votka ve Pina Cola üreticisi olan firma, bu ürünlerini satmak istediğini bildiriyor. Firma yetkilisine, +359 886 812 878 no.lu GSM den veya caglar.sevuktekin@yahoo.com e-posta adresinden de ulaşılabilir.

İSRAİL

200800092

FİRMA ADI: UNIQUE

302 Ahazav, Beyt-Arye, Israel

TEL: ++972 (54) 4796408

FAKS:++972 (8) 9297929

e-posta: lnci_o1@yahoo.com

Firma, %100 doğal bitkilerden kozmetik ve tuvalet malzemeleri, organik gıda maddeleri ve içecekler almak istediğini bildiriyor.

Tekstil ve tekstil malzemeleri

AVUSTURYA

200800076

FİRMA ADI: Avusturya Ticaret Müsteşarlığı

Armada İş Merkezi, Eskişehir Yolu 6. km, A Blok, Kat. 13,

No. 19 06520 Söğütözü / Ankara

TEL: ++90 (312) 2192141

FAKS:++90 (312) 2192145

e-posta: ankara@austriantrade.org

Renkli ve tek renk dokumalı moda kumaş üretimi alanında faaliyet gösteren ve alanında Avusturya'nın önde gelen üreticisi olan firma, Türkiye pazarında deneyimli bir temsilci arıyor. İyi bir ürün ve piyasa tecrübesinin haricinde, özellikle kadın / erkek gömlek ve bluz hazır giyimi alanında faaliyet gösterilmesi, müşterileri tarafından kabul görmüş olunması tercih sebebidir. Ayrıca, müracaatçılarda sözlü ve yazılı olarak iyi derecede İngilizce veya Almanca bilgisi aranmaktadır. Bu firma ile irtibata geçmek isteyen firmaların Avusturya Ticaret Müsteşarlığı'nın ankara@austriantrade.org adresine veya (312) 219 21 45 no'lu faksa K100-1639441 referans kodu ile başvurmaları istenmektedir.

BANGLADES

200800111

FİRMA ADI: Webtex Trading Co.

TEL: ++880 (171) 3005607

e-posta: web2002bd@yahoo.com

Firma, giysi aksesuarları ve etiketleri satın almak üzere üretici firmalarla temas kurmak istediğini bildiriyor.

PAKİSTAN

200800151

FİRMA ADI: AJMERI TEXTILES

Karachi / Pakistan

e-posta: Ajmeri_tex@yahoo.com

Deniz, yüz, banyo ve mutfak havluları, masa örtüsü, sarı toz bezi gibi ev tekstili ürünlerinin üreticisi olan firma; bu ürünlerin yanı sıra Pakistan'dan pamuk ipliği, kot kumaşı gibi ağarmış kumaşlar ihraç ettiklerini ve bu ürünleri satmak istediğini bildiriyor.

Elbise ve ayakkabı

A.B.D.

200800119

FİRMA ADI: TradeVistas International Corporation

TEL: ++90 (262) 3320880

e-posta: murat@tradevistas.com

Firma, Pashmina şalları üreten bir fabrikayla temas kurmak istediğini bildiriyor. Firma, söz konusu talebi ortak çalıştığı bir Amerikan firması adına yapmaktadır.

BANGLADES

200800110

FİRMA ADI: Webtex Trading Co.

TEL: ++880 (171) 3005607

e-posta: web2002bd@yahoo.com

Firma, giysi aksesuarları ve etiketleri satın almak üzere üretici firmalarla temas kurmak istediğini bildiriyor.

ESTONYA

200800108

FİRMA ADI: Riksi Hulgikaubanduse OU

Tallinn, Estonia

TEL: ++372 (58) 190088

e-posta: mirik@riksi.ee

Estonya'da toptancılık yapan firma, çorap iç çamaşırı, ayakkabı gibi depo malları veya kot gibi tekstil ürünleri almak isteyen firmalarla temas kurmak istediğini bildiriyor.

GÜNEY AFRIKA

200800098

FİRMA ADI: SHERIBEENS LOGISTICAL SERVICES

Cape Town, South Africa

TEL: ++27 (83) 462 58 46

FAKS:++27 (21) 703 35 62

e-posta: sheribeen@hotmail.com

Firma, giyim ve deri ceket almak istediğini bildiriyor.

Deri ve deri mamulleri

PAKİSTAN

200800128

FİRMA ADI: Hassan Leather Indus

P.O.Box 2030, Sialkot Pakistan

TEL: ++92 (52) 4586304

FAKS:++92 (52) 4588777

e-posta: hli@skt.comsats.net.pk

Firma, deri giysi, eşya, eldiven ve deri kaynak giysileri, spor eşyaları, giysileri ithalatçıları ile temas kurmak istediğini bildiriyor. Firma yetkilisi ile +92 0300 4138584 numaralı cep telefonundan da temas kurulabilir.

Kağıt hamurundan ve kağıttan mamul ürünler

GÜNEY AFRIKA

200800101

FİRMA ADI: PAPERBOARD & PULP AGENCIES

Cape Town, South Africa

TEL: ++27 (21) 790 40 53

FAKS:++27 (86) 684 00 84

e-posta: sleo@global.co.za

Firma baskı kağıdı almak istediğini bildiriyor.

İSRAİL

200800090

FİRMA ADI: HAI PAPER PRODUCTS

Industrial Zone "Ad Halom", Ashdod, Israel

TEL: ++972 (8) 8654260

FAKS:++972 (8) 8654263

e-posta: Hai.segal@hai.co.il

Firma, peçete ve kağıt havlu üretiminde kullanmak üzere kağıt bobinleri almak istediğini bildiriyor.

Petrol ürünleri ve yakıtlar

NEPAL

200800131

FİRMA ADI: KAMAL ENTERPRISES

MAIN ROAD BIRATNAGAR NEPAL

TEL: ++977 (21) 525033

FAKS:++977 (21) 526913

e-posta: mohini@ntc.net.np

Parafin mumu satın almak isteyen firma, parafin mumu üreticileriyle temas kurmak istediğini bildiriyor.

Kimyasal maddeler, kimyasal ürünler ve yapay elyaflar

FRANSA

200800137

FİRMA ADI: DNP Photo Imaging Europe SAS

Paris Nord II-305, rue de Belle Etoile BP 51077-95948

Roissy CDG CEDEX- France

TEL: ++33 (1) 49386550

FAKS:++33 (1) 48638069

Japon DNP Grup'un Avrupa temsilcisi olup, standart ve büyültme yaparak fotoğraf basımı, fotoğraf kimyasalları, gümüş kağıt (silver halide paper) vb. fotoğraf malzemeleri ile tek kullanımlık kamera gibi fotoğrafçılık ürünleri satışı ve hizmeti veren firma, ürünleriyle ilgilenecek toptancı, dağıtıcı ve laboratuvarlarla temas kurmak istediğini bildiriyor.

GÜNEY AFRIKA

200800052

FİRMA ADI: UNLIMITED WAYS TRADING CC

TEL: ++27 (31) 464 55 17

FAKS:++27 (31) 464 55 17

e-posta: unlimitedways@telkomsa.net

Firma, gliserin satmak istediğini bildiriyor.

200800096

FİRMA ADI: MJOLI PTY LTD

Port Elizabeth, SA

TEL: ++27 (41) 464 14 22

FAKS:++27 (72) 841 59 62

e-posta: lisolomzimjoli@yahoo.com

Firma, gliserin satmak istediğini bildiriyor.

İSRAİL

200800093

FİRMA ADI: UNIQUE

302 Ahazav, Beyt-Arye, Israel

TEL: ++972 (54) 4796408

FAKS:++972 (8) 9297929

e-posta: lncj_o1@yahoo.com

Firma, %100 doğal bitkilerden kozmetik ve tuvalet malzemeleri, organik gıda maddeleri ve içecekler almak istediğini bildiriyor.

200800118

FİRMA ADI: HYNON LTD.

TEL: ++972 (77) 5230623

FAKS:++972 (3) 5585052

e-posta: hynonltd@gmail.com; info@hynon.com

Beton üretiminde kullanılan kimyasal katkı maddeleri üreticisi olan firma; ana faaliyetlerinden birisi beton olan ve bina, köprü inşaatı yapan Türk firmalarıyla ortak girişim (joint-venture) yapmak istiyor. Söz konusu talep, firmanın danışmanlığını üstlenen Hynon Ltd. tarafından iletilmiştir. Danışman Daniel Homayonfar ile +972 523 548 707 numaralı cep telefonundan da temas kurulabilir.

KORE CUMHURİYETİ

200800145

FİRMA ADI: SESIA

South Korea

TEL: ++82 (10) 9371-1680

e-posta: ohjoy2@naver.com

Firma satın almak üzere, elektronik aletleri temizlemede kullanılan çözücü DMAc(Dimethylacetamide) maddesi üreticileriyle ya da tedarikçileriyle temas kurmak istediğini bildiriyor. Ayrıca firma, söz konusu kimyasalın CAS No.: 127-19-5 olduğunu ve en az 500 mt/ay talep edileceğini belirtmektedir.

Kauçuk, plastik ve pelikülfilm ürünler

BEYAZ RUSYA

200800106

FİRMA ADI: Agrolenbel

TEL: ++375 (17) 294 43 87

FAKS:++375 (17) 294 44 50

e-posta: agrolenbel@open.by

Firma, ısıtma sistemlerinde kullanılmak üzere çelik panel radyatör, su dağıtım sistemleri için polipropilenden boru ve fitting, yıkanabilir paslanmaz çelikten küvet satın almak istediğini bildiriyor. Firmanın ithal etmek istediği malların G.T.İ.P. kodları :

3917221000,

3917400000,

7324900000,

7322190000,

7322900000.

GÜNEY AFRIKA

200800051

FİRMA ADI: SUPERCART SOUTHAFRICA (PTY) TLD

e-posta: stephenwright@supercart.com

Firma, plastik süpermarket arabası ve el sepeti satmak istediğini bildiriyor.

LÜBNAN

200800116

FİRMA ADI: Wahoud Industrial & Trading Co.

John Kennedy Street - Tina Center - Bloc B Ain El Meressah - P.O.Box: 11-3437 Beirut - Lebanon

TEL: ++961 (1) 361071/359136

FAKS:++961 (1) 368980

e-posta: wahouditc@terra.net.lb

Kamyonlar ve otomobiller için akü, lastik ve alternatör ithalatçısı olan Lübnan firması; Türkiye'den de ithalat yapmak amacıyla söz konusu mamullerin imalatçılarıyla temas kurmak istediğini bildiriyor.

Metalik olmayan diğer ürünler

MISIR

200800140

FİRMA ADI: Business Services Bureau

12, Abd El Aziem El Gholamy St. 6th Area, Nasr City, 11371, Cairo, EGYPT

TEL: ++20 (10) 1117700

e-posta: mourad@bsb.com.eg

Firma, ateşe dayanıklı magnezit krom tuğlalar almak istediğini bildiriyor.

Ana metaller ve ilgili ürünler

AVUSTURYA

200800085

FİRMA ADI: CCI Valve Technology GmbH
Lemboeckgasse 63/1/2 A – 1230 Vienna, Austria
TEL: ++43 (1) 869 27 40-156
FAKS:++43 (1) 869 27 40-123

e-posta: juergen.steinmaurer@ccivalve.at

Petrol & gaz ve enerji ile ilgili uygulamalarda kullanılan sert servis kontrol vanaları imalatçısı olan firma; çelik döküm (hassas döküm, karbon içinde kum döküm, bütün ağırlık sınıflarında paslanmaz ve alaşım çelik), dövme demir (dökümlerle aynı ayarda; 3 tona kadar) ve dökme demir satıcıları ile işbirliği yapmak ve bu ürünleri satın almak istediğini bildirmektedir.

CCI is the leading manufacturer of severe service control valves for oil & gas and power applications. We are looking for suppliers of steel castings (investment castings; sand castings in carbon, stainless and alloy steels in all weight ranges), forgings (same grades as castings; up to 3 t) and cast iron.

BANGLADES

200800152

FİRMA ADI: SHAH HAMEDIA CORPORATION
950, Osman Manjil, Asadgonj Chittagong – Bangladesh
TEL: ++880 (3) 633127187
FAKS:++880 (3) 633127187

e-posta: cttagram@yahoo.com

Firma, bakır tel ve elektrik kablosu satmak istediğini bildiriyor. Ayrıca, firma yetkilisi ile +880 1 815670340 numaralı cep telefonundan da temas kurulabilir.

Mamul ürün ve malzemeler

BEYAZ RUSYA

200800105

FİRMA ADI: Agrolenbel
TEL: ++375 (17) 294 43 87
FAKS:++375 (17) 294 44 50

e-posta: agrolenbel@open.by

Firma, ısıtma sistemlerinde kullanılmak üzere çelik panel radyatör, su dağıtım sistemleri için polipropilenden boru ve fitting, yıkanabilir paslanmaz çelikten küvet satın almak istediğini bildiriyor. Firmanın ithal etmek istediği malların G.T.İ.P. kodları :

3917221000,
3917400000,
7324900000,
7322190000,
7322900000.

GÜNEY AFRİKA

200800102

FİRMA ADI: PD National Cables Pty Ltd
Johannesburg, South Africa
TEL: ++27 (11) 824 47 47
FAKS:++27 (11) 824 49 01

e-posta: thelme@wol.co.za

Firma, kablo ve denizaltı kablosu satmak istediğini bildiriyor.

200800109

FİRMA ADI: SHERIBEENS LOGISTICAL SERVICES
Cape Town, South Africa
TEL: ++27 (83) 462 58 46
FAKS:++27 (21) 703 35 62

e-posta: sheribeen@hotmail.com

Firma, tavan kaplama panoları almak istiyor.

HİNDİSTAN

200800121

FİRMA ADI: Smart Hitec
29-A, French Road, Opp. Merchants Club, Chowpatty,
Mumbai ? 400 007
TEL: ++91 (22) 6655 5300

FAKS:++91 (22) 2364 3109

e-posta: anayc@smarthitec.com

Hindistan'da modüler mobilya ve ofis koltukları imalatçısı SSJ Seating Systems firmasının ve ofis mobilyaları imalatçısı bazı yabancı firmaların temsilciliğini üstlenen For Smart Hitec Firması; A- Aydınlatma Gereçleri (1.Fiber optik aydınlatmalar, 2.LED (ışık yayan) aydınlatmalar, 3.Bahçe aydınlatmaları, 4.Havaalanı aydınlatmaları, 5.Bina içi ve dışı ışıklandırılma için aydınlatmalar, 6.Fabrikalar, konutlar ve ofisler için elektrikli tasarruf aygıtları) B- Çelik ağırlar-wiremesh: 1.Tel örgü tezgâhları, 2. S.S. Dokuma Kumaş & Çelik ağı üreticileri C- muhtelif ürünler: 1.Havaalanı Bavul çekçekleri, 2.Havaalanı İşaretlendirmeleri D- Koltuklar: 1.Havaalanı Oturma Koltukları almak istediğini bildiriyor.

İNGİLTERE

200800112

FİRMA ADI: SUPREME SOLUTION SERVICES
TEL: ++44 (079) 83 333 421

e-posta: enquiries@supremesolutionservices.co.uk

Firma, büyük miktarda çeşitli somunlar ve civatalar almak istediğini bildiriyor.

İRAK

200800124

FİRMA ADI: REPUBLIC OF IRAQ MINISTRY OF TRADE
(State Trade Company for Construction Materials)
Baghdad - Andalus Sq. Close to Seyh Zayed Hospital
TEL: ++964 (1) 7179644

e-posta: netdept@trading_construction.com

Irak Ticaret Bakanlığı İnşaat Malzemeleri Devlet Şirketi, Iraklı firmalarının/vatandaşlarının inşaat malzemesi ihtiyacı için, konsinye sistemi ile çalışmayı kabul edebilecek Türk firmaları arıyor. İlgilenen firmaların, State Trade Company For Construction Materials şirketinin Bağdat-Andalus Meydanı, Şeyh Zayed Hastanesi yakınındaki Hukuk Bölümünden temin edilebilecek şartnamelerle başvurabilecekleri bildirilmektedir.

İSRAİL

200800135

FİRMA ADI: MINRAV ENGINEERING&BUILDING LTD
3 Ha-Bosem St., Ashdod, Israel
TEL: ++972 (8) 8516250

FAKS:++972 (8) 8521295

e-posta: MARINAS@MINRAV.CO.IL

Halen İsrail'in en geniş köprüsünü yapmakta olan firma; söz konusu demiryolu projesi biter bitmez hareketli yapı iskelesi sistemlerini (MSS systems) satmak istediğini bildiriyor.

NİJERYA

200800120

FİRMA ADI: M. A. AGBOOLA TRADING COMPANY
1, IDUNSHAGBE LANE, OBUN-EKO AREA,LAGOS
ISLAND, LAGOS - NIGERIA
TEL: ++234 (804) 487

e-posta: m.a_agboola@yahoo.com

Firma, kol saati ve kayışları, gözlük çerçevesi ve camları ile kontak lensler, mücevherler, bayan iç çamaşırı, tel-metalik iplik ve dini eşyalar gibi çeşitli ürünler almak istediğini bildiriyor.

UKRAYNA**200800107**

FİRMA ADI: TEMPO ENGINEERING COMPANY
63, Universitetskaya St. Donetsk 83048 Ukraine
TEL: ++38 (062) 3856866
FAKS:++38 (062) 3056131
e-posta: tgr@dn.farlep.net
Firma, ısıtma sistemleri için alüminyum ve demir-döküm radyatörler ve gazlı su ısıtıcıları almak istediğini bildiriyor.

Makineler, ekipmanlar, aletler, cihazlar ve ilgili ürünler**ALMANYA****200800113**

FİRMA ADI: TD-IHK Türkisch-Deutsche Industrie- und Handelskammer - Unternehmerverband e.V. - Türk Alman Ticaret ve Sanayi Odası
Opladener Str. 8, 50679 Köln, Deutschland
TEL: ++49 (221) 540 22 00
FAKS:++49 (221) 540 22 01
e-posta: n.oeztuerk@td-ihk.de
Almanya'da 1992 yılında kurulmuş olan ve başta otomotiv sektörü olmak üzere uçak, makine ve tarım aletleri sektörüne hizmet veren fabrikanın satılacağı bildirilmiştir. Kendi kalıp atölyesi ve patentleri de mevcut olan bu fabrika konusunda detaylı bilgi edinmek ve satıcı şirket ile temasa geçmek isteyen kuruluşların, 24679 referans numarasını belirterek Türk Alman Ticaret ve Sanayi Odası'nın "n.oeztuerk@td-ihk.de" e-posta adresine veya +49 (221) 540 22 01 no.lu faksına şirket bilgilerini göndermeleri istenmektedir.

BULGARİSTAN**200800146**

FİRMA ADI: M&S Ltd - Russe
№3, Capitan Raycho Nikolov Str. Ruse, BULGARIA
TEL: ++359 (82) 820516
FAKS:++359 (82) 820518
e-posta: mis.ltd@abv.bg
Her türlü mekanik işlevli torna imalatçısı olan firma, bu ürünlerini satmak istediğini bildiriyor. Firma, müşterinin ihtiyacına uygun imalat yapabileceğini de bildiriyor.

GÜNEY AFRIKA**200800097**

FİRMA ADI: ROAD BUILDING INTERNATIONAL (PTY) LTD
Cape Town, South Africa
TEL: ++27 (82) 554 40 02
FAKS:++27 (21) 794 26 21
e-posta: josy@mweb.co.za
Patlatmaksızın kayaları kırmada kullanılan Boulder buster MK 11 adlı cihaz üreticisi olan firma, bu ürünlerini satmak istediğini bildiriyor.(non-detonating tool for braking boulders, rocks & concreters structures)

200800099

FİRMA ADI: MULTITRADER PTY LTD
Johannesburg, South Africa
TEL: ++27 (79) 490 1993
e-posta: info@multitrade.co.za
Firma, tarım ekipmanı satmak istediğini bildiriyor.

HİNDİSTAN**200800139**

FİRMA ADI: CMC Machinery Pvt. Ltd.
Plot No. 3604 & 3605 GIDC Industrial Estate, Phase IV,
Vatva,Ahmedabad - 382 445 Gujarat, India
TEL: ++91 (79) 25841491/92/93

FAKS:++91 (79) 25842602

e-posta: jay@cmcmach.com
Eczacılık ürünleri üretim tesislerinin tablet makineleri ve bunlarla ilgili diğer makinelerin imalatı konusunda uzmanlaşmış olan firma, söz konusu makinelerini Türkiye'de de satmak üzere bir acente ile anlaşma yapmak istediğini bildiriyor. 9-18 Mart 2008 tarihleri arasında Türkiye'de bulunacağını belirten firma yetkilisi, acentelik ile ilgili görüşmelerde bulunabileceğini bildiriyor.

İSRAİL**200800132**

FİRMA ADI: Zivan Instruments LTD.
34 Batzri St., P.O.Box 49, Kiriya, 28100, Israel
TEL: ++972 (4) 8729822
FAKS:++972 (4) 8726627
e-posta: Gili@zivan.co.il
Programlanabilir kontrol cihazları, otomasyon-kontrol sistemleri ve bilgisayara bağlı iletişim konusunda uzmanlaşmış olan firma, söz konusu kumanda ve kontrol sistemlerinin planlama, geliştirme ve kurulumunu yapmak istediğini bildiriyor.

200800133

FİRMA ADI: ELKAT Security Engineering Ltd.
19 Mikve Israel St., Tel Aviv 65115, Israel
TEL: ++972 (3) 5604744
FAKS:++972 (3) 5604745
e-posta: elkat@netvision.co.il
Kurumsal ve bireysel güvenlik ekipmanları, gözetleme sistemleri ve gözetleme faaliyetleri konusunda uzmanlaşmış olan firma, bu ürünlerin satışı, danışmanlığı ve eğitimi konusunda hizmet verdiğini belirtiyor.

SURİYE**200800125**

FİRMA ADI: PHOENIX
Latakia
TEL: ++963 (41) 411200
FAKS:++963 (41) 464800
e-posta: phoenixeb@gmail.com
Firma, limanlarda kullanılan ayaklı köprülülük vinçler (port cranes, gantry, jib, mobile cranes), çelik halatlar, merkezi yağlama sistemleri ve gemi yükünü boşaltma ekipmanları (ship unloaders) almak üzere Türk firmalarla temas kurmak istediklerini bildiriyor. Firma şu an ilgilendikleri bir proje nedeniyle gemi yükünü boşaltıcıları alımına öncelik verdiklerini belirtmektedir. Ayrıca firma yetkilisi ile +963 955 765673 ve 933 447369 numaralı cep telefonlarından da temas kurulabileceği bildirilmektedir.

Elektriksel makineler, düzenekler, donanımlar ve tüketim malzemeleri**GÜNEY AFRIKA****200800059**

FİRMA ADI: PFK ELECTRONICS
4000 3650 Durban
TEL: ++27 (31) 3075155
FAKS:++27 (31) 3075155
e-posta: mferreira@pfk.co.za
Firma, otomobil saatleri ve araç güvenlik ürünleri satmak istediğini bildiriyor.

HİNDİSTAN**200800122**

FİRMA ADI: Smart Hitech
29-A, French Road, Opp. Merchants Club, Chowpatty,
Mumbai ? 400 007

TEL: ++91 (22) 6655 5300
FAKS:++91 (22) 23643109
e-posta: anayc@smarthitec.com
Hindistan'da modüler mobilya ve ofis koltukları imalatçısı
SSJ Seating Systems firmasının ve ofis mobilyaları
imalatçısı bazı yabancı firmaların temsilciliğini üstlenen For
Smart Hitec Firması; A- Aydınlatma Gereçleri (1.Fiber optik
aydınlatmalar, 2.LED (ışık yayan) aydınlatmalar, 3.Bahçe
aydınlatmaları, 4.Havaalanı aydınlatmaları, 5.Bina içi ve dışı
ışıklandırılma için aydınlatmalar, 6.Fabrikalar, konutlar ve
ofisler için elektrikli tasarruf aygıtları) B- Çelik ağırlar-
wiremesh: 1.Tel örgü tezgâhları, 2. S.S. Dokuma Kumaş &
Çelik ağı üreticileri C- muhtelif ürünler: 1.Havaalanı Bavul
çekçekleri, 2.Havaalanı İşaretlendirmeleri D- Koltuklar:
1.Havaalanı Oturma Koltukları almak istediğini bildiriyor.

LÜBNAN **200800115**

FİRMA ADI: Wahoud Industrial & Trading Co.,
John Kennedy Street - Tina Center - Bloc B Ain El Mereisseh
- P.O.Box: 11-3437 Beirut - Lebanon
TEL: ++961 (1) 361071/359136
FAKS:++961 (1) 368980
e-posta: wahouditc@terra.net.lb
Kamyonlar ve otomobiller için akü, lastik ve alternatör
ithalatçısı olan Lübnan firması; Türkiye'den de ithalat
yapmak amacıyla söz konusu mamullerin imalatçılarıyla
temas kurmak istediğini bildiriyor.

Optik ve hassas ölçüm aygıtları, saatler, eczacılık ürünleri ve tıbbi tüketim malzemeleri

FRANSA **200800138**

FİRMA ADI: DNP Photo Imaging Europe SAS
Paris Nord II-305, rue de Belle Etoile BP 51077-95948
Roissy CDG CEDEX- France
TEL: ++33 ((0)1) 49386550
FAKS:++33 ((0)1) 48638069
Japon DNP Grup'un Avrupa temsilcisi olup, standart ve
büyültme yaparak fotoğraf basımı, fotoğraf kimyasalları,
gümüş kağıt (silver halide paper) vb. fotoğraf malzemeleri ile
tek kullanımlık kamera gibi fotoğrafçılık ürünleri satışı ve
hizmeti veren firma, ürünleriyle ilgilenecek toptancı, dağıtıcı
ve laboratuvarlarla temas kurmak istediğini bildiriyor.

İSRAİL **200800091**

FİRMA ADI: Pharmabest Ltd.
14 Shenkar str.,Kiyat Arye, Petach Tikva, Israel
TEL: ++972 (3) 9256723
FAKS:++972 (3) 9256789
e-posta: michal@pharmabest.biz - judy@phintel.co.il
Eczacılık ürünleri ile tıbbi ekipmanların pazarlanması ve
dağıtımını konusunda faaliyette bulunan firma, bu ürünlerin
üreticisi olup, İsrail'de temsilcisi bulunmayan firmalarla temas
kurmak istiyor.

PAKİSTAN **200800129**

FİRMA ADI: BPL Industries
Marala Road,Gohad Pur Sialkot 51310,Pakistan
TEL: ++92 (52) 4292397
FAKS:++92 (52) 4290612
e-posta: info@bplind.com
Elektro-cerrahi aletler üreticisi olan firma, bu ürünleri
Türkiye'de satmak üzere ithalatçı ve dağıtıcı firmalarla temas

kurmak istediğini bildiriyor. Ayrıca, yeniden kullanılır elektro-
cerrahi kalem fiyatının 0.90 US \$ FOB olduğu bildirilmekte.

Nakliye ekipmanı

GÜNEY AFRİKA **200800100**

FİRMA ADI: BOAT BUILDERS EXPORT COUNCIL
Cape Town, South Africa
e-posta: veda@ctbi.co.za
Güney Afrika tekne üreticileri konseyi olan kuruluş,
Türkiye'ye tekne satmak istediğini bildiriyor.

Mamul ürünler, mobilya, el işleri, özel amaçlı ürünler ve bunlarla ilgili tüketim maddeleri

HİNDİSTAN **200800130**

FİRMA ADI: Trident Handicrafts
F-36, II Avenue, Lal Bhadhur Shastri Nagar, Jawahar Lal
Nehru Marg, Jaipur-302015, Rajasthan (INDIA)
TEL: ++91 (0931) 4643730
FAKS:++91 (0141) 2561233
e-posta: tridenthandicrafts@gmail.com
Mermer heykel, hediyelik eşya, mermer mobilya, mermer ev
eşyaları, dekoratif malzemeler, mermer fayans, mermer
fiskeye üreticisi olan firma, bu ürünleri satmak istediğini
bildiriyor. Ayrıca firma, talep halinde mermer merdiven,
mermer şömine, mermer mutfak tezgahı gibi kişiye özel
üretim yaptıklarını bildiriyor.

HOLLANDA **200800123**

FİRMA ADI: MIR Style
Amsterdam, NL
e-posta: mirjam@houseoforange.nl / mir@mirstyle.nl
Tamamen el yapımı olan koleksiyonunu Endonezya/Bali'deki
bir gümüşçüye yaptıran firma; Türkiye'deki gümüşçülerle
temas kurmak istediğini ve ayrıca değerli ve yarı değerli
taşlar almak istediğini bildiriyor.

POLONYA **200800088**

FİRMA ADI: WOMAR
WOMAR P.P.U.H. 42-200 Czêstochowa ul. ȳyzna 13 C
Poland
TEL: ++48 (34) 369 71 38
FAKS:++48 (34) 369 71 93
e-posta: womar@womar.com.pl
Çocuk ve bebek eşyaları üreticisi ve satıcısı olan firma,
Polonya pazarı için kendi ürün kategorisindeki yenidoğan ve
bebek eşyalarını Türkiye'den tedarik etmek için bu ürünleri
üreten firmalarla temas kurmak istediğini bildiriyor.

200800089

FİRMA ADI: WOMAR
WOMAR P.P.U.H. 42-200 Czêstochowa ul. ȳyzna 13 C
Poland
TEL: ++48 (34) 369 71 38
FAKS:++48 (34) 369 71 93
e-posta: womar@womar.com.pl
Çocuk ve bebek eşyaları üreticisi ve satıcısı olan firma,
Polonya pazarı için kendi ürün kategorisindeki yenidoğan ve
bebek eşyalarını Türkiye'den tedarik etmek için bu ürünleri
üreten firmalarla temas kurmak istediğini bildiriyor.

VIETNAM**200800126**

FİRMA ADI: GPC CORP
40/6 Bau Cat 1 str, Ward 14, Tan Binh Dist. Hochiminh City,
Vietnam
TEL: ++84 (8) 2967395
FAKS:++84 (8) 2966407
e-posta: gpccorp@vnn.vn
El sanatı ürünleri imalatçısı ve ihracatçısı olan firma,
Türkiye'de bu ürünleri ithalatını ve toptancılığını yapan
firmalarla temas kurmak istediğini bildiriyor.

**Elektrik, gaz, nükleer enerji ve yakıtlar,
buhar, sıcak su ve diğer enerji kaynakları****A.B.D.****200800147**

FİRMA ADI: Alanya VIP Properties Ltd. Şti.
Yeni Mah. Barbaros Cad. Alkom 1 Sitesi A Blok No:1 07450
Mahmutlar / Alanya / Antalya
FAKS:++90 (242) 5284586
e-posta: turkishproperty@mynet.com
Firma, danışmanlığını yaptığı bir ABD firması adına, enerji
yatırımları alanında (Hidroelektrik Santral Projeleri - HES)
işbirliği yapmak isteyen Türk firmalarıyla temas kurmak
istiyor.

İnşaat işleri**A.B.D.****200800087**

FİRMA ADI: NATIONWIDE BUILDER NJ
TEL: ++1 (201) 925 4447
FAKS:++1 (302) 3408278
e-posta: nwbcor@verizon.net
Amerika'nın doğu sahillerindeki eyaletlerde, inşaat,
müteahhlik, proje ve yönetimleri ve ithal malzeme temini
alanlarında faaliyet gösteren firma, Türkiye inşaat
sektöründe, proje, taahhüt, uygulama ve inşaat yönetimleri
alanlarında, hizmet vermek istediğini bildiriyor. Firmanın
hizmet alanları: villa inşaatları, çelik- ahşap taşıyıcı sistemler,
projelendirme, depo- antrepo inşaatları ve konut tipi
yapılardır.

200800148

FİRMA ADI: Alanya VIP Properties Ltd. Şti.
Yeni Mah. Barbaros Cad. Alkom 1 Sitesi A Blok No:1 07450
Mahmutlar / Alanya / Antalya
FAKS:++90 (242) 5284586
e-posta: turkishproperty@mynet.com
Firma, danışmanlığını yaptığı bir ABD firması adına, enerji
yatırımları alanında (Hidroelektrik Santral Projeleri - HES)
işbirliği yapmak isteyen Türk firmalarıyla temas kurmak
istiyor.

İSPANYA**200800149**

FİRMA ADI: SERTA arquitectos
Av. Alfonso XIII, 33 28002 Madrid, SPAIN
TEL: ++34 (91) 519 18 01
FAKS:++34 (91) 510.01.58
e-posta: jvarela@serta.es
"Türkiye'de şiddete maruz kalan kadınlar için sığınma evleri
inşaatlarının denetlemesi" Projesine teklif vermek isteyen
İspanyol firması, 2 adet mimar arıyor. Sığınma evlerinin 1.
Kısmı; Antalya, Bursa, İzmir, İstanbul ve 2. Kısmı; Ankara,
Eskişehir, Samsun ve Gaziantep'te yapılacak olup; aranan

mimarlar "Kısıım Amiri Yardımcısı" olarak istihdam
edilecekler ve şantiyelerin denetimini yürüteceklerdir.
Adaylarda aranacak özellikler şunlardır: 1-Genel olarak
profesyonel deneyime, Avrupa Komisyonu (EC) tedarik olarak
işlemleri veya Uluslararası danışman mühendis
Federasyonu (FIDIC) tipi anlaşmalarda deneyimli ve inşaat
işlerinde 10 yıllık deneyim sahibi olmak, 2-Belirli profesyonel
deneyim: Kontrat sevk ve idare sorumluluğunda en az 5 yıllık
deneyim ve üst yapı işlerinde denetçi veya mühendis olarak
en az 3 farklı projede 5 yıllık deneyim sahibi olmak, 3-
Üniversitelerin İnşaat Mühendisliği/ Mimarlık bölümlerinden
iyi derecede mezun olmak, çok iyi derecede İngilizce bilmek,
MS uygulamaları ve MS projelerinde çok iyi derece bilgisayar
dili bilmek.

Suyolu taşımacılık hizmetleri**GÜNEY AFRİKA****200800103**

FİRMA ADI: SEBENZA FORWARDING & SHIPPING PTY
LTD
Port Elizabeth, South Africa
TEL: ++27 (41) 484 24 80
FAKS:++27 (41) 484 24 87
e-posta: Mbruer@sebenza.co.za
Firma, gemi taşımacılığı hizmeti vermek istediğini bildiriyor.

Emlakçılık hizmetleri**A.B.D.****200800143**

FİRMA ADI: Century 21 NY Metro
575 Madison Ave, 7th Floor, New York, NY 10022 USA
TEL: ++1 (212) 784-3415
FAKS:++1 (212) 681-2963
e-posta: Sokdemir@c21nyc.com
Dünyanın en büyük emlak bürolarından birisi olan Century
21 Ny Metro'nun acentesi olan Şerife (Sherry) Okdemir;
Amerika'da otel, yatırım binası ve yatırım amaçlı ticari yer
edinmek isteyenlere, Amerika'da okuyan çocukları için daire
almak isteyen kişi ya da kuruluşlara ve Amerika'da iş arayan
kişilere hizmet vermek istediğini bildiriyor. Şerife Okdemir ile
+1(201)349-6886 numaralı cep telefonundan da irtibat
kurulabilir.

ALMANYA**200800114**

FİRMA ADI: TD-IHK Türkisch-Deutsche Industrie- und
Handelskammer - Unternehmerverband e.V. - Türk Alman
Ticaret ve Sanayi Odası
Opladener Str. 8, 50679 Köln, Deutschland
TEL: ++49 (221) 540 22 00
FAKS:++49 (221) 540 22 01
e-posta: n.oeztuerk@td-ihk.de
Almanya'da 1992 yılında kurulmuş olan ve başta otomotiv
sektörü olmak üzere uçak, makine ve tarım aletleri sektörüne
hizmet veren fabrikanın satılacağı bildirilmiştir.
Kendi kalıp atölyesi ve patentleri de mevcut olan bu fabrika
konusunda detaylı bilgi edinmek ve satıcı şirket ile temasa
geçmek isteyen kuruluşların, 24679 referans numarasını
belirtmek Türk Alman Ticaret ve Sanayi Odası'nın
"n.oeztuerk@td-ihk.de" e-posta adresine veya +49 (221) 540
22 01 no.lu faksına şirket bilgilerini göndermeleri
istenmektedir.

RUSYA

200800141

FİRMA ADI: Lesotargoviy Dom
Geroy Hasana St. No:7, PERM - RUSSIAN FEDERATION
TEL: ++7 (342) 2197978
FAKS:++7 (342) 2197944
e-posta: ergin-ertugrul@hotmail.com /
treehouseperm@mail.ru
Ural bölgesinde yer alan Perm şehrinde orman ürünleri imalatı ile birlikte teknolojik işbirliği ve yatırım danışmanlığı alanlarında da hizmet veren firma, Perm bölgesinde orman ürünleri sanayi yatırımları (ör: satılık kereste fabrikaları ve kontrplak fabrikası yapmaya uygun teşvikli yer) konusunda danışmanlık vermek istiyor. Portföyünde satılık kereste fabrikaları, organik gübre ve sera tesisi ile arazi bulunan firma, istendiği takdirde detaylı bilgiler sunabileceğini bildiriyor.

Mimarlık, inşaat, hukuk, muhasebe ve işletme konularında hizmetler

A.B.D.

200800144

FİRMA ADI: Century 21 NY Metro
575 Madison Ave, 7th Floor, New York, NY 10022 USA
TEL: ++1 (212) 784-3415
FAKS:++1 (212) 681-2963
e-posta: Sokdemir@c21nyc.com
Dünyanın en büyük emlak bürolarından birisi olan Century 21 Ny Metro'nun acentesi olan Şerife (Sherry) Okdemir; Amerika'da otel, yatırım binası ve yatırım amaçlı ticari yer edinmek isteyenlere, Amerika'da okuyan çocukları için daire almak isteyen kişi ya da kuruluşlara ve Amerika'da iş arayan kişilere hizmet vermek istediğini bildiriyor. Şerife Okdemir ile +1(201)349-6886 numaralı cep telefonundan da irtibat kurulabilir.

BREZİLYA

200700586

FİRMA ADI: VEDAT MUTLU
Rua 11 Qd.02 LT: 20 SETOR SUL CEP:77.270.000
TAQUARALTO - PALMAS - TO - BRASIL
TEL: ++55 (63) 92 32 30 50
e-posta: vedatmutlu64@mynet.com
Yıllardır Brezilya'da yatırım ve öncesi için araştırmalar, pazar araştırması ve pazarlama ile ilgili diğer çalışmalar, gümrük mevzuatı vb. konularda çalışmalar yapan vatandaşımız; Brezilya pazarında ticari faaliyette bulunmak, işyeri, şube, temsilcilik açmak, fabrika/üretim tesisi kurmak, yatırım yapmak, distribütörlük kurmak, ithalat-ihracat vs. ile uğraşmak isteyen ve yerel yönetimlerle, diğer devlet kuruluşları ve yerel piyasada faaliyet gösteren her alandaki şirketlerle temas kurmak isteyen firmalarımıza yardımcı olacağını bildiriyor.

İSPANYA

200800150

FİRMA ADI: SERTA architects
Av. Alfonso XIII, 33 28002 Madrid SPAIN
TEL: ++34 (91) 519 18 01
FAKS:++34 (91) 510.01.58
e-posta: jvarela@serta.es
"Türkiye'de şiddetle maruz kalan kadınlar için sığınma evleri inşaatlarının denetlemesi" Projesine teklif vermek isteyen İspanyol firması, 2 adet mimar arıyor. Sığınma evlerinin 1. Kısmı; Antalya, Bursa, İzmir, İstanbul ve 2. Kısmı; Ankara, Eskişehir, Samsun ve Gaziantep'te yapılacak olup; aranan mimarlar "Kısımların Amiri Yardımcısı" olarak istihdam edilecekler ve şantiyelerin denetimini yürüteceklerdir.

Adaylarda aranacak özellikler şunlardır: 1-Genel olarak profesyonel deneyime, Avrupa Komisyonu (EC) tedarik işlemleri veya Uluslararası danışman mühendis Federasyonu (FIDIC) tipi anlaşmalarda deneyimli ve inşaat işlerinde 10 yıllık deneyim sahibi olmak, 2-Belirli profesyonel deneyim: Kontrat sevk ve idare sorumluluğunda en az 5 yıllık deneyim ve üst yapı işlerinde denetçi veya mühendis olarak en az 3 farklı projede 5 yıllık deneyim sahibi olmak, 3- Üniversitelerin İnşaat Mühendisliği/ Mimarlık bölümlerinden iyi derecede mezun olmak, çok iyi derecede İngilizce bilmek, MS uygulamaları ve MS projelerinde çok iyi derece bilgisayar dili bilmek.

İSRAİL

200800013

FİRMA ADI: U CALL ME
168 Jabotinsky St. Bnei Brak, 51360
TEL: ++972 (50) 4112202
FAKS:++972 (3) 6188364
e-posta: CDB@NETVISION.NET.IL
VOIP (Voice-Over-Internet Protocol) tekniğiyle Web sitelerini ev, iş ve cep telefonu hatlarına bağlayan firma, bilgisayar ve iletişim konusunda hizmet vermek istediğini bildiriyor.

200800134

FİRMA ADI: Orna Shuman Projects in Marketing
54 Yehuda Halevi St., Raanana 43556 ISRAEL
TEL: ++972 (9) 7741245
FAKS:++972 (9) 7741245
e-posta: marketing@ornashuman.com
Firma, konferans ve etkinlik düzenleme konusundaki tecrübelerini Avrupa ve Amerika'ya aktarmak ve yurtdışından İsrail pazarına entegre olmak isteyen firmalara tecrübeleriyle hizmet vermek istediklerini belirtmektedir.

200800136

FİRMA ADI: D-tect - Intelligence & Special Investigations Agency
PO Box 15553, Rishon le Zion, Israel
TEL: ++972 (3) 6869885
FAKS:++972 (3) 6869885
e-posta: detectnow@bezeqint.net ; info@detect.co.il
Firma, lisanslı detektifleriyle Avrupa ve Amerika'da araştırma hizmeti vermek istediğini bildiriyor.

RUSYA

200800142

FİRMA ADI: Lesotargoviy Dom
Geroy Hasana St. No:7, PERM - RUSSIAN FEDERATION
TEL: ++7 (342) 2197978
FAKS:++7 (342) 2197944
e-posta: ergin-ertugrul@hotmail.com /
treehouseperm@mail.ru
Ural bölgesinde yer alan Perm şehrinde orman ürünleri imalatı ile birlikte teknolojik işbirliği ve yatırım danışmanlığı alanlarında da hizmet veren firma, Perm bölgesinde orman ürünleri sanayi yatırımları (ör: satılık kereste fabrikaları ve kontrplak fabrikası yapmaya uygun teşvikli yer) konusunda danışmanlık vermek istiyor. Portföyünde satılık kereste fabrikaları, organik gübre ve sera tesisi ile arazi bulunan firma, istendiği takdirde detaylı bilgiler sunabileceğini bildiriyor.

Baskı, matbaa ve ilgili hizmetler

GÜNEY AFRİKA

200800095

FİRMA ADI: I C DESIGN
Johannesburg, South Africa

TEL: ++27 (84) 72088 80
e-posta: admindesignz@icon.co.za
Firma, logo tasarımı, broşür, poster, takvim, dosya, e-broşür
basım ve tasarımı konusunda hizmet vermek istediğini
bildiriyor.

Sayın Girişimciler,

İşletmelerimizin bir gelişme stratejisi olarak, işbirliği araçlarını kullanmaya teşvik edilmesi amacıyla, başarılı işbirliği örneklerinin duyurulmasını bir gereklilik olarak görmekteyiz.

Bu bağlamda, bültenlerimizde yer alan ithal ve ihrac talepleriyle işbirliği teklifleri vasıtası ile gerçekleştirdiğiniz "Başarılı İşbirliği Öykülerinin" de yayınlanması gerektiğini hissediyoruz. Gerçekleştirdiğiniz işbirliklerinden en iyileri, Bültenimiz ve diğer basın araçlarının desteği ile özetlenmiş bir şekilde yayınlanacaktır.

Sonuç olarak, tüm başarılı işbirliği öykülerinizi, **ilgili tarafların yazılı olurları** ile birlikte aşağıdaki adresimize bekliyoruz.

TOBB - İş İmkanları ve İşbirliği Bilgi Ağları Müdürlüğü
Atatürk Bulvarı No: 149 Bakanlıklar-ANKARA
Tel: +90 (312) 413 8250
Faks: +90 (312) 425 4854
E-posta: senol@tobb.org.tr